



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

प्रधानारण

## EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

## PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 409 ] नई विल्सी, शनिवार, अगस्त, 7, 1971/आषाढ़ 16, 1893  
 No. 409] NEW DELHI, SATURDAY, AUGUST 7, 1971/ASADHA 16, 1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ में दी जागी है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

## MINISTRY OF FOREIGN TRADE

## NOTIFICATION

New Delhi, the 7th August 1971

S.O. 2915.—Whereas the Central Government, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), is of opinion that it is necessary or expedient to amend the notification of the Government of India in the late Ministry of Commerce No. S.O. 491, dated the 11th February, 1968, relating to quality control and inspection of frozen frog legs in the manner specified below for the development of the export trade of India, and has forwarded the proposal in that behalf to the Export Inspection Council, as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964.

Now, therefore, in pursuance of the said sub-rule the Central Government hereby publishes the said proposal for the information of the public likely to be affected thereby.

2. Notice is hereby given that any person desiring to offer any objections or suggestions with respect to the said proposal may forward the same within thirty days of the date of publication of this notification in the Official Gazette to the Export Inspection Council, World Trade Centre, 14/1-B, Ezra Street (7th floor), Calcutta-1.

*Proposals*

The notification of the Government of India in the late Ministry of Commerce No. S.O. 491, dated the 11th February, 1966, shall be amended as follows:—

In the said notification, paragraph 2 shall be re-numbered as paragraph 3 thereof and before paragraph 3 as so re-numbered, the following paragraph shall be inserted, namely:—

**"2. Nothing in this notification shall apply to export by sea, land or air of samples of frozen frog legs to prospective buyers, provided that such samples are not in excess of five kilograms nett drained weight."**

[No. 6(9)/71-Exp. Insp.]

P. K. SAMAL, Jt. Secy.

विदेश व्यापार मंत्रालय

श्रद्धिसूचना

नई दिल्ली, 7 अगस्त, 1971

**का० आ० 2915.—यतः निर्यात (क्वालिटी नियन्त्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का० 22) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शर्कितयों को प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार की राय है कि प्रशीतित मैंडक की टांगों का क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण करने के सम्बन्ध में भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय की श्रद्धिसूचना सं०का० 491 तारीख 11 फरवरी, 1966 में भारत के निर्यात व्यापार को उन्नति के लिए नीचे विनिर्दिष्ट तारीख से संशोधन करना आवश्यक और या समी-चीन है और निर्यात (क्वालिटी नियन्त्रण और निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उपनियम (2) की प्रपेक्षातुसार निर्यात निरीक्षण परिषद को इस निमित्त प्रस्ताव भेज दिए गए हैं।**

**यतः अब उक्त उपनियम के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार उन सभी की जानकारी के लिए, जिनका उसके द्वारा प्रभावित होना संभाव्य है, उक्त प्रस्ताव को एतद्वारा प्रकाशित करती है।**

**2. एतद्वारा सुचना दी जाती है कि उक्त प्रस्ताव के बारे में धाक्षेप या सुझाव देने की वांछा करने वाला कोई भी व्यक्ति ऐसे धाक्षेप या सुझाव शासकीय राजपत्र में इस श्रद्धिसूचना के प्रकाशन की तारीख के लीस दिन के भीतर निर्यात निरीक्षण परिषद्, विवर व्यापार केन्द्र, 14/1-वी, एजरा स्ट्रीट (सातवीं मंजिल) कलकत्ता-1 के पाते पर भेज सकेगा।**

**प्रस्ताव**

**भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय का श्रद्धिसूचना सं० का० आ० 491 तारीख 11 फरवरी, 1966 निम्न प्रकार से संशोधन की जाएगी :—**

**उक्त श्रद्धिसूचना में पैरा 2 उस श्रद्धिसूचना के पैरा 3 के स्पष्ट में पुनः संव्याकित किया जाएगा और इस प्रकार पुनः संव्याकित पैरा 3 के पूर्व निम्नसिखित पैरा अंतः स्थापित किया जायगा, अर्थात्**

“ 2 इस अधिसूचना में की कोई बात भारी त्रेताओं को समुद्री मार्ग, भू-मार्ग या हृषाई मार्ग के जरिए प्रशीतित मेहक की टांगों के नमूनों के निर्यात पर लागू नहीं होगी, परन्तु ऐसे नमूनों का बिना पानी के कुल वजन पांच किलोग्राम से अधिक न हो । ”

[सं० 6(9)/71-निर्यात निरीक्षण]

श्री० के० सामल, संयक्त सचिव।

